Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Sobre N° 153 -

Nº

Nº

ARMADA ARGENTINA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Antecedentes del Personal
Alemán Internado .-

M A R I N A

ANOTADO

"GLORIA"
MARCA REGISTRADA

INDUSTRIA ARGENTINA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

República Argentina

Ministerio de Marina

ISLA MARTIN GARCIA

ANTECEDENTES DEL PERSONAL ALEMAN INTERNADO.

---- ooo ----

Nómina del personal ..... 1 y 2

Personal trasladado a Capital Federal ..... 3 y 4

Personal trasladado a Prov.Buenos Aires ... 5

Personal trasladado a Córdoba y Mendoza ... 6

Novedades a partir del mes de Abril 1943... 7 y 8

----- ooooo -----

6 de diciembre de 1943.-

Archivo Histórico — Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Argentina

RELACION DEL PERSONAL ALEMAN INTERNADO EN LA ISLA MARTIN GARCIA/-

Oficiales.

1 -	Capitán de Navío	: KAY	Walter
2 -	Capitán de Frag.	: HOPFNER	Roberto
3 -	Tte. 1º Adm.	: PETERS	Hans
4 -	Tte. 1º Art.	: RIEDEL	Herbert
5 -	Alf.de Fragata	: DREWS	Herbert
6 -	Maestro de Banda	: KUNZ	Kurt

Suboficiales

1 -	BANSE	Federico
2 -	BAUMANN	Walterio
3 -	BARTLSPERGER	Guillermo
4 -	BRANDT	Fritz
5 -	BRUMMEL	Hans → DOMICILIO EN C. FE.
6 -	DENCKERT	Guillermo
7 -	ERNST	Hermann
8 -	ESPENSCHIED	Hermann
9 -	GROSS	Franz → DOMICILIO CAP. FEDERAL CORRASION.
10 -	JANSEN	Martín
11 -	JERICHOW	Alberto
12 -	JUNG	Gotard
13 -	KELKE	Martín
14 -	KOCH	Enrique
15 -	KOCH	Ernst
16 -	KOPCZINSKI	Hans von
17 -	KUHNE	Paul
18 -	LANGER	Walter
19 -	MAIWALD	Paul
20 -	MALKWITZ	Ricardo
21 -	MARQUARDT	Ernst
22 -	MEINHOFF	Federico
23 -	MOHR	Emilio
24 -	MUSSFELDT	Juan
25 -	PREHL	Walter
26 -	PRUSSNER	Federico
27 -	REIMANN	Heinz
28 -	SCHULZ	Alfredo
29 -	SWARZKOPF	Otto
30 -	TSCHOCKE	Gualterio
31 -	UHLEMANN	Herbert
32 -	WOLLNER	Herbert Hospitalizado
33 -	WISCHNEWSKI	Fritz

Cabos

1 -	BALLSTADT	Gotthilf
2 -	BECHER	Karl Heinz
3 -	BERRHOLD	Heinz
4 -	BLUHM	Helmut
5 -	BOHNKE	Otto
6 -	BOLLOW	Enrique
7 -	BRAMANN	Heriberto
8 -	BRUNNE	Pablo
9 -	BUCCHEL	Pablo
10 -	BUNZEL	Rodolfo
11 -	BURGMER	Rodolfo Hospitalizado.-
12 -	DIEROLF	Gottlob
13 -	DORSCH	Enrique
14 -	DUSCHKA	Maximo
15 -	ECKARDT	Enrique
16 -	EHRLICH	Gustavo ~~Hospitalizado~~ Presente.
17 -	EGGERSTEDT	Otto
18 -	EGGERS	Juan
19 -	ENGLER	Bernardo
20 -	ENSSLIN	Ernesto → Dom. en S.Fé.-
21 -	ESCHNER	Félix
22 -	FISCHER	Kurt
23 -	FRANCKE	Werner
24 -	GORNER	Juan
25 -	GEHRKE	Heriberto → Hospitalizado.
26 -	GEORGI	Heinz
27 -	GLOBIG	Waldemar
28 -	GOLZ	Juan
29 -	GOTZ	Hans
30 -	GRAUPFNER	Maximo
31 -	GRIMMSMANN	Walterio
32 -	GROEDIG	Arnaldo Dom. en S.F.
33 -	GROMODTKA	Walter
34 -	HAGEMANN	Carlos
35 -	HARTUNG	Pedro
36 -	HEINZE	Carlos
37 -	HENKEL	Francisco
38 -	HERLET	Francisco
39 -	HERRFURTH	Kurt
40 -	HESSLER	Hugo
41 -	HOHLER	Pablo
42 -	JESS	Hellmut
43 -	KAHL	Erico
44 -	KALDEWEY	Carlos
45 -	KASPER	Sigfrido
46 -	KEMPE	Walter
47 -	KIRCHUEBEL	Humberto
48 -	KLINKMULLER	Joaquin
49 -	KNOPF	Federico
50 -	KOPP	Guillermo
51 -	KRABUS	José
52 -	KOPMANN	Guillermo
53 -	KROBER	Waldemar
54 -	LACHENMAIER	Francisco
55 -	LAKEN	Reinaldo
56 -	LANGER	Federico
57 -	LINSE	Guillermo
58 -	LOBOTZKI	Bruno
59 -	LOOFING	Juan
60 -	LOPER	Kurt
61 -	LUDEMANN	Otto G.
62 -	MACHOWSKI	Pablo

//////////////////////

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

2

Cabos

63 - MARZ Kurt
64 - MITULLA Teodoro
65 - MULLER Juan
66 - OTTO Maximo
67 - OTT Arturo
68 - PANCHIRZ Martín
69 - PAPE Enrique
70 - PASSAU Federico
71 - PETERS Heriberto
72 - PREHN Guillermo
73 - PREUSS Helmut
74 - RAVE Sigfrido
75 - RODER Erwuin
76 - ROTH Heinz
77 - RUDAT Erich
78 - SCHENK Carlos
79 - SCHENCKEL Paul
80 - SCHMIDT Enrique
81 - SCHNEPF Alfredo
82 - SCHONEICH Gustavo → Dom. en Sta Fé.
83 - SCHRODER Enrique
84 - SCHUMACHER Francisco
85 - STELZER Carlos
86 - SUDAN Heinz
87 - WAGNER Maximo
88 - WETTELS Hermann
89 - WILDMANN Adolfo
90 - ZAPFEL Enrique
91 - HART ter Fritz → Fugado.

Marineros

1 - ALT Carlos
2 - BAUMECKER Heinz
3 - BERGNER Paul Falta licencia
4 - DAMASCHKE Helmut
5 - DRIESCHMANNS Heinz Falta Licencia
6 - GOLDSCHMIDT Rodolfo Falta Licencia
7 - GRAVE Hans
8 - GLAESMER Kurt
9 - HEINZE Ernesto
10 - HEYDEBRECK Hans
11 - HOFSCHNIEDER Jorge
12 - KALIOK Kurt
13 - KRAUSE Karl Fugado
14 - KRON Alfredo
15 - KUSS Paúl
16 - KLEIN Karl
17 - KLEMPAU Jurgen
18 - KRUMBIEGEL Edelhardt
19 - KROPP Heinz
20 - KNOFEL Heinz
21 - LAMBERT José
22 - LANKES Emilio
23 - LENDZIAN Gustavo
24 - MAHLKE Rodolfo
25 - MEYER Teodoro
26 - MEYER Alois
27 - MOCH Otto
28 - NEUMANN Juan U.
29 - NOTZEL Fritz
30 - RITTER Máximo
31 - ROGGOW Heinrich
32 - SAUER Roberto
33 - SANDTE Gualterio
34 - SCHMIDT Martín
35 - SCHONE Gualterio
36 - VISSER Bernardo T. Falta licencia
37 - WILKENS Federico
38 - WIEDA Federico
39 - FRICK Guillermo
40 - FRITZLEN Johannes

Civiles

1 - BOHME Bernardo
2 - DEHNKE Kurt
3 - HEINEMANN Augusto
4 - HOLLSTEIN Gualterio
5 - LUCK Arturo
6 - MASSANECK Juan H.
7 - NOTTRODT Otto
8 - PREUSS Egón

RESUMEN:

OFICIALES.....	6
SUBOFICIALES.....	33
CABOS	91
MARINEROS.....	40
CIVILES	8
T.	178

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

3

RELACION DEL PERSONAL ALEMAN INTERNADO QUE PASO A CONTINUAR SU INTERNACION EN LA CAPITAL FEDERAL POR RAZONES DE TRABAJO

--- ooo ---

Nº.	Grado	Apellido y	Nombre	Expediente	Lugar en que trabaja
1	Subof.	GUTWASSER	Carlos	1-I-10040/43	Waiss y Freitag
2	"	LANG	Otto	1-I-10530/43	Siemens Schuckert-Av.Mayo 869.
3	Cabo	BRUCK	Michael	- " -	" " "
4	"	LASEN	Federico	- " -	" " "
5	"	CORNELSEN	Fritz	- " -	" " "
6	"	EUBEL	Juan	- " -	" " "
7	"	HEINZMANN	Carlos	- " -	" " "
8	"	HERHAUSER	Kurt	- " -	" " "
9	"	KRUPER	Ernesto	- " -	" " "
10	"	LANTZ	Simón	- " -	" " "
11	"	MEYER	Carlos	- " -	" " "
12	"	MOLL	Hans	- " -	" " "
13	"	WESTERHOFF	Ernesto	- " -	" " "
14	"	WOBST	Walter	- " -	" " "
15	"	WOELKY	Ernesto	- " -	" " "
16	"	BOJENS	Carlos	- " -	A.E.G. Independencia 3274
17	"	GROH	Fritz	- " -	" " "
18	"	NEUMANN	Helmut	- " -	" " "
19	"	SCHOLZ	Alfredo	- " -	" " "
20	"	TEGMEIER	Wilhelm	- " -	" " "
21	"	ZOLLIKOFER	Hans	- " -	" " "
22	Subof.	DIERICH	Benno	- " -	Casa Zeiss B. Irigoyen 330
23	Cabo	KLEMM	Herbert	- " -	" " "
24	Subof.	TEZTNER	Alfredo	- " -	Casa Fco. HUBER
25	"	MOLL	Otto	- " -	Wayss y Freitag
26	Cabo	MULLER	Otto	- " -	R.MERTIG - Serrano 1811
27	Mar.	DIETER	George	- " -	Casa VARTA - Cangallo 2625
28	"	GURNT	Carlos	- " -	Schumann y Cía. L.N.Além 1478
29	Cabo	KUDRITZKI	Werner	- " -	Juan Schaffer - Nuñez 4907

//////////////

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

4

Nº.	Grado	Apellido y	Nombre	Expediente	Lugar en que trabaja
30	Cabo	OPITZ	Heinz	1-I-10530/43	A.Stober -Cafayate 1840
31	"	STOCK	Fritz	- " -	F.Meier - Herrera 1553
32	"	WEIKZNORAT	Walter	- " -	"OSRAM" - Luca 2264
33	Subof.	LEHRNBECHER	Michael	- " -	Ofic.Graf Spee - 25 de Mayo 145.
34	Cabo	DANIEL	Wilhelm	- " -	" " " "
35	Mar.	LUDWIG	Gerhard	- " -	A.Appel - Congreso 3325
36	Cabo	TILLE	Martin	- " -	Casa LEMKE - Monroe 2681
37	Mar.	DRECHSEL	Werner	1-I-10718/43	L.Mahlknecht-Guevara 132
38	Cabo	HINKELBEIN	Walter	1-I-11601/43	
39	"	HAUTMANN	Franz	- " -	J.KUTZ - Morelos 459
40	"	BRIESSE	Gerhardt	- " -	"ORBIS" - Serrano 1818
41	Mar.	NESTE	Paul	- " -	
42	"	COUTUREAU	Martín	- " -	L.Mahlknecht-Guevara 132
43	"	NIKOWSKI	Hardi	1-I-11688/43	Siemens Schukert-Av.Mayo 869
44	Subof.	NIETRUG	Alfredo	- " -	Walser Wald-Florida 486

--- ooo ---

NOTA: TODO EL PERSONAL TRASLADADO POR RAZONES DE TRABAJO, YA SEA A CAPITAL FEDERAL O PROVINCIAS, FUE REMITIDO A LA SECCION ORDEN SOCIAL DE LA DIVISION INVESTIGACIONES DE LA POLICIA DE LA CAPITAL FEDERAL.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

RELACION DEL PERSONAL ALEMAN INTERNADO QUE PASO A CONTINUAR SU INTERNACION EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES POR RAZONES DE TRABAJO

--- o ---

Nº.	Grado	Apellido y	Nombre	Expediente	Lugar en que trabaja
1	Cabo	ALLGEIER	Roberto	1-I-10530/43	Thyssen-Lametal - Paso de la Patria 1557 - Piñeiro F.C.S.
2	Mar.	BARTELS	Roberto	- " -	" "
3	Mar.	BOHM	Herbert	- " - -	" "
4	Cabo	CARBEN	Otto	- " -	" "
5	Cabo	HANDORF	Hugo	- " -	" "
6	"	HINTERHUBER	Jośe	- " -	" "
7	Mar.	LINGNAU	Paul	- " -	" "
8	"	REICH	Erwuin	- " -	" "
9	Cabo	TILTMANN	Werner	- " -	" "
10	"	MULLER	Osvaldo	- " -	SEMA - Camino a la Plata - Avellaneda. F.C.S.
11	"	PIOTROWSKI	Julio	- " -	" "
12	"	PHENN	Bernardo	- " -	" "
13	Mar.	MANICKE	Carlos	- " -	E.Glas - Alsina 1138 Vte.López.
14	Mar.	TYLSON	Carlos	- " -	" "
15	Cabo	BERLIN	Helmut	- " -	F.Lorz - Valle Grande esq.S.Rosa Florida.
16	Mar.	REINHOLD	Herbert	- " -	J.Grau - Warnes 350 Florida.
17	Cabo	RICK	Philipp	- " -	R. Klepsch - Burzaco F.C.S.
18	Cabo	HARDER	Klaus	1-I-11601/43	Thyssen Lametal Paso de la Patria 1557.Piñeiro
19	"	LEINEWEBER	Franz	- " -	" "
20	"	MANDEL	Helmut	- " -	" "
21	"	MEYER	Kurt	- " -	" "
22	"	MEYER	Werner	- " -	" "
23	"	PAWELSKI	Waldemar	- " -	" "
24	"	RUDOLPH	Johan	- " -	" "
25	"	KUGELMANN	José	- " -	Estancia La Constancia.Villanueva. F.C.S.
26	Mar.	GERHARDT	Kurt	- " -	Thyssenn Lametal-Paso de la Patria 1557.Piñeiro.F.C.S
27	"	LUZ	Gustavo	- " -	" "
28	"	WINKLER	Alfredo	- " -	" "
29	Civil	KLINK	Franz	- " -	Nuevo Club Gimnasia Alemán - Vicente López.
30	"	KARKOHSA	Willi	1-I-6111/43	Villa Ballester.FCCA.(Contrajo enlace.)
31	Mar.	NEUDECKER	José	1-I-11688/43	V.BROCKE.Lavalle 1349,V.LOPEZ.

----oo----

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

6

RELACION DEL PERSONAL ALEMAN INTERNADO QUE POR RAZONES DE TRABAJO PASO A CONTINUAR SU INTERNACION EN PROVINCIAS

--- ooo ---

Nº	Grado	Apellido y Nombre	Expediente	Lugar en que trabaja.
		CORDOBA		
1	Cabo	TACKE Horst	1-I-11688/43	Campamento Capilla Vieja.
		MENDOZA		
1	Cabo	STEIN Reinhold	- " -	Campamento Carrodilla.

---- oooo ----

R E S U M E N

TRASLADOS EFECTUADOS POR RAZONES DE TRABAJO:

A Capital Federal:
- Suboficiales.... 7
- Cabos 30
- Marineros ..... 7 — 44

A Prov.de Bs.Aires:
- Cabos..... 18
- Marineros 11
- Civiles ..... 2 — 31

A Prov. de Córdoba:
- Cabos 1

A Prov.de Mendoza:
- Cabos 1

TOTAL 77

Nota: Todo este personal, fué remitido a la Sección Orden Social de la División Investigaciones de la Capital Federal.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

7

PERSONAL ALEMAN INTERNADO

NOVEDADES A PARTIR DEL MES DE ABRIL DE 1943

A L T A S

Por captura:

El 3 de abril de 1943, es recibido en la isla custodiado por la Policía, el Marinero - ROGGOW Heinz, que faltaba a la licencia desde el 7 - 3 - 1943.-

El 22 de mayo de 1943, son recibidos custodiados por la Policía, los marineros: ALT Heinrich
SAUER Roberto
MANICKE Carlos
SANDTE Walter

quienes faltaban a la licencia desde el 4 - 4 - 1943.

El 8 de julio de 1943, es recibido en la Isla, custodiado por la Policía, el Cabo Roder Erwin que se había fugado con fecha 28 - 2 - 1943.

El 27 de julio de 1943, es recibido en la isla custodiado por la policía, el Marinero GRAVE Hans, que faltaba a la licencia desde el 4 - 4 - 1943.

El 4 de diciembre de 1943, es recibido custodiado por la Policía, el Marinero FRITZLEN Johannes, quién debió haber hecho efectivo su traslado anteriormente, de acuerdo a lo resuelto en expediente 1-I-11077/943.-

Por cambio de lugar de internación:

Expte. " I.Os.Nº 869" (13.753 - P - 943) El 15 de abril de 1943 es recibido, custodiado por la Policía el Marinero FRICK Guillermo, procedente de Cordoba.

Expediente 1-I-7261/943. El 27 de julio de 1943, son recibidos, custodiados por la Policía, los marineros KLEIST Herbert y RICHTER Gunther procedente de Córdoba

Expte. 1-I-8182/943 - El 1º de agosto de 1943, es recibido custodiado por la policía, el marinero GAYSER Augusto, procedente de Córdoba.

B A J A S

Por falta a la licencia (deserción).-

Desde el 4 de abril de 1943, Marineros:

ALT	Heinrich	(detenido)
DRIESCHMANN	Heinz	(sigue faltando)
GRAVE	Hans	(sigue faltando)
GLAESMER	Kurt	(sigue faltando)
MANICKE	Karl	(detenido)
SAUER	Roberto	(detenido)
SANDTE	Walter	(detenido)

Por cambio de lugar de internación:

Exp. 1-I-9048/943, con fecha 4 de Septiem-

////////////////

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

8

////////////// bre de 1943, se traslada a Córdoba el Marinero KLEIST Herbert, quién había venido de esa misma Provincia, con fecha 27 de julio de 1943.-

Expte. 1-I-11137/943 - con fecha 5 de octubre de 1943, se trasladan a Córdoba, los Marineros GAYSER - Augusto y RICHTER Gunther, quienes habían venido de esa misma Provincia, el 1/8/943 y 27/7/943 - respectivamente.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina